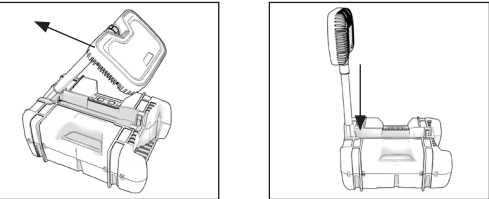


MANUAL DEL USUARIO DE PELICAN™ 9480 RALS

Funcionamiento Del Mástil

- 1. Levantar del todo el cabezal de LED y bajar el mástil para encajarlo en el soporte.
- 2. Para plegar el mástil, seguir el procedimiento inverso.



Funcionamiento De La Linterna

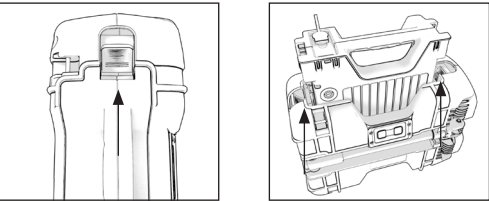
- 1. Pulsar el botón del teclado una vez para activar la máxima potencia (opción por defecto).
- 2. Pulsar el botón (ajustes) para alternar entre potencia alta (100%), media (75%) y baja (25%).
- 3. Pulsar el botón otra vez para apagar la linterna.

Modo Intermitente

- 1. Mantener pulsado el botón 3 segundos hasta que la luz parpadee. A continuación, seleccione el nivel de potencia deseado.
- 2. Pulsar el botón otra vez para apagar la linterna.

Batería

La batería del modelo 9480 es extraíble. De esta manera se puede sustituir por otra totalmente cargada al momento cuando sea necesario. Para sacar la batería solo hay que soltar las pestañas y levantarla por el asa.



Nivel De Batería

Todas las baterías intercambiables cuentan con un indicador de nivel que permanece encendido para informar al usuario del estado de la batería. El indicador brilla con más intensidad cuando el producto está encendido y la luz se atenúa cuando está apagado.

Si el producto está encendido, la cantidad de rayitas iluminadas en el indicador irán bajando con el tiempo. El producto se apagará poco después de que aparezca una rayita roja. Una vez apagado, la rayita roja del indicador parpadeará para indicar que hay que cargar la batería.

Cargar La Batería

La batería puede cargarse dentro o fuera de la carcasa.

- 1. Sacar la cubierta protectora de la toma del cargador y enchufar la fuente de alimentación.
- 2. Enchufar la fuente de alimentación a la corriente y encender (si procede).

Indicación Del Ciclo De Carga

Mientras se carga, la luz del indicador se hará más brillante y seguirá parpadeando hasta que aparezcan todas las rayitas. Cuando deje de parpadear y esté lleno, la batería estará totalmente cargada.

OBSERVACIÓN: La batería puede quedarse enchufada sin que sufra daño alguno.

Aviso

USAR ÚNICAMENTE UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN HOMOLOGADA Y CARGAR LA BATERÍA EN UNA ZONA BIEN VENTILADA.

NO ALMACENAR BATERÍAS DESCARGADAS.

DE NO USAR EL PRODUCTO, CARGAR LA BATERÍA CADA 3 MESES.

Cambiar La Batería

Ponte en contacto con tu distribuidor para conseguir una batería de repuesto.

Medio Ambiente

Al final de su vida útil, la batería sellada de plomo y ácido debe llevarse a un centro de reciclaje o devolverse en el punto de compra.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado

SEGURIDAD SOBRE BATERÍAS

SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS: ¡JUSTED DEBE LEER ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR O CARGAR SUS BATERÍAS!

ADVERTENCIA: MANEJE Y ALMACENE LAS BATERÍAS ADECUADAMENTE PARA EVITAR LESIONES O DAÑOS

¡LAS BATERÍAS PUEDEN SER PELIGROSAS!

EL MANEJO INADECUADO DE LAS BATERÍAS PUEDE OCASIONAR FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES, LO QUE PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

Baterías Recargables

- » Las aprobaciones de seguridad para ubicaciones peligrosas en entornos explosivos sólo son válidas para la batería Pelican suministrada con el equipo.
- » Para baterías de reemplazo, use únicamente baterías Pelican aprobadas para el modelo del producto que esté usando. Usar otras baterías reducirá el rendimiento, expondrá al usuario, o a otras personas, a lesiones graves e invalidará la aprobación de seguridad.
- » La batería del equipo nunca debe recargarse en un lugar peligroso.
- » El equipo sólo debe recargarse usando el cargador Pelican provisto.
- » Las baterías deben usarse o recargarse en el rango de temperaturas que se muestran en esta tabla:

TIPO DE PILA	TEMPERATUREA DE LA CARGA	TEMPERATUREA DE FUNCIONAMIENTO
Plomo-Ácido	~15°C a 40°C (5°F a 104°F)	~15°C a 50°C (5°F a 122°F)
NI-MH	0°C a 40°C (32°F a 104°F)	~20°C a 50°C (~4°F a 122°F)
Ion-Litio y LiFePO4	0°C a 45°C (32°F a 113°F)	~20°C a 60°C (~4° F a 140°F)

- » NO RECARGUE baterías alcalinas recargables mientras todavía estén en el equipo. Cargar baterías alcalinas mientras están en el equipo puede generar gases o calor interno, esto puede provocar escape de gases, explosión o hasta un incendio, lo que podría causar lesiones graves o daños a la propiedad.
- » Descargar profundamente* las baterías recargable puede hacer que las baterías dejen escapar gases y electrolitos potencialmente peligrosos.
- » Se recomienda encarecidamente acondicionar* las baterías cada tres meses. Durante el almacenamiento, la capacidad de la batería disminuye debido a la autodescarga. Si deja el producto sin usar durante períodos de tiempo extensos, disminuirá la vida útil de la batería. Si desconecta el cargador del producto antes de la indicación READY ("LISTO"), la batería no se cargará adecuadamente.
- » Si se almacenan productos que contienen productos recargables, es recomendable hacerlo en un lugar fresco y seco. Si la temperatura promedio supera los 25 °C (77 °F) (por debajo de los 30 °C o 86 °F), la frecuencia de la carga complementaria debe aumentar.
- » Se recomienda acondicionar siempre una batería almacenada antes de utilizarla.

* Descarga profunda: Permitir que la batería descargue la mayor parte de su capacidad hasta un punto a partir del cual se producen daños irreparables. Consulte las especificaciones de la batería para conocer los niveles específicos.

* Acondicionar una batería: Cargue la batería al máximo y luego desconéctela del cargador. Deje que la lámpara funcione hasta que la batería se agote por completo y se apague por sí misma. Vuelva a colocar la lámpara en su cargador y recargue completamente la batería antes de usarla. Este acondicionamiento o "ciclado" de la batería le ayudará a retener una carga más completa durante un período de tiempo más largo.

Advertencia

- » Si, después de varios intentos, el cargador no indica una carga completa o el rendimiento de la batería se reduce significativamente, deberá reemplazarla.
- » NO USE cargadores diseñados para una tecnología de batería distinta o un equipo/modelo diferente. Hacerlo puede dañar el producto y exponer al usuario a lesiones graves o daños a la propiedad.
- » Baterías recargables Ni-MH: NO USE baterías recargables Ni-MH por más de tres años o 500 ciclos de carga/descarga, lo que ocurra primero. Usar baterías recargables Ni-MH por más de tres años o 500 ciclos de carga/descarga reducirá el rendimiento de la batería y expondrá al usuario a lesiones graves o daños materiales.
- » Baterías recargables Li-Ion y LiFePO4: NO USE baterías recargables Li-Ion y LiFePO4 por más de cinco años. Usarlas por más de cinco años reducirá el rendimiento de la batería y expondrá al usuario a lesiones graves o daños a la propiedad.
- » Batería de Plomo-Ácido: NO USE baterías de Plomo-Ácido por más de cinco años o 400 ciclos de carga/descarga, al 100 % de DOD (profundidad de descarga), lo que ocurra primero. Usar baterías de Plomo-Ácido por más de cinco años o 400 ciclos de carga/ descarga al 100 % de DOD reducirá el rendimiento de la batería y expondrá al usuario a lesiones graves o daños materiales.

* DOD (Profundidad de descarga)*: es la fracción o el porcentaje de la capacidad que se eliminó de la batería completamente cargada. Por profundidad de descarga se entiende la cantidad total de energía que se descarga de una batería, dividida por la capacidad nominal de la misma. La profundidad de descarga se expresa normalmente en porcentaje.

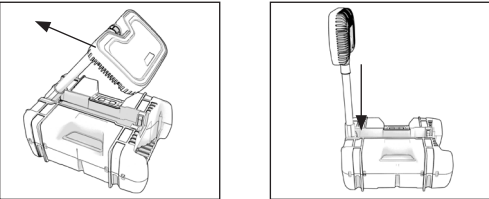
Reciclaje De Baterías

SIEMPRE deseche las baterías correctamente en un centro de reciclaje de baterías aprobado. No hacerlo puede ser un delito y puede provocar la liberación de materiales tóxicos nocivos. Pelican se asoció con Call 2 Recycle en los EE. UU. y Canadá para desechar baterías reciclables. Llame al 1-800-822-8837 para encontrar un centro de reciclaje de baterías cerca de usted.

MANUEL D’UTILISATEUR PELICAN™ 9480 RALS

Fonctionnement Du Mât

- 1. Relever complètement la tête LED, puis faire glisser le mât vers le bas pour le verrouiller dans le montant.
- 2. Pour rentrer le mât, inverser la procédure.



Fonctionnement De La Lampe

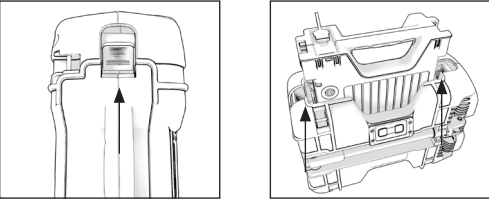
- 1. Appuyer une seule fois sur le bouton du clavier pour activer l'éclairage haute puissance (par défaut).
- 2. Appuyer sur le bouton du clavier pour passer en mode d'éclairage haute puissance (100 %), puissance moyenne (75 %) et faible puissance (25 %).
- 3. Appuyer de nouveau sur le bouton du clavier pour éteindre.

Mode Clignotement

- 1. Appuyez et maintenez le bouton sur le clavier pendant 3 secondes et la tête lumière clignote. Ensuite, sélectionnez le niveau de puissance désiré.
- 2. Appuyer de nouveau sur le bouton du clavier pour éteindre.

Batterie

Il est possible de remplacer à chaud la batterie du modèle 9480. Cela permet, si nécessaire, de continuer à utiliser le produit en remplaçant la batterie par une autre batterie entièrement chargée. Pour retirer la batterie, il suffit d'ouvrir les clips et de lever par la poignée.



Niveau De La Batterie

Chaque batterie à remplacement à chaud est équipée d'un moniteur de niveau qui reste allumé en permanence pour indiquer à l'utilisateur son autonomie restante. Le moniteur de niveau brille fortement lorsque le produit est allumé et passe en mode veilleuse lorsque le produit n'est pas utilisé.

Lorsque le produit est allumé, le nombre de segments allumés du moniteur de niveau baisse progressivement au fil du temps. Le produit s'éteint rapidement après l'affichage d'un seul segment rouge. Une fois le produit éteint de lui-même, le segment rouge unique du moniteur de niveau clignote, pour indiquer qu'il faut recharger la batterie.

Chargement De La Batterie

La batterie peut être chargée à l'intérieur ou à l'extérieur du logement principal.

- 1. Retirer le cache anti-poussière de la prise de chargement et brancher la contre-fiche de l'alimentation électrique.
- 2. Brancher l'alimentation électrique sur l'alimentation secteur (CA) et allumer (le cas échéant).

Indication Du Cycle De Chargement

Lors du chargement, le moniteur de niveau éclaire davantage et continue à clignoter jusqu'à ce que tous les segments soient affichés. Une fois que l'affichage s'arrête de clignoter et que tous les segments sont affichés, la batterie est entièrement chargée.

REMARQUE : Il est possible de laisser la batterie raccordée à l'alimentation électrique sans l'endommager.

Avertissement

UTILISER UNIQUEMENT UNE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE APPROUVÉE ET S'ASSURER QUE LE CHARGEMENT EST EFFECTUÉ DANS UNE PIÈCE BIEN AÉRÉE.

NE PAS RANGER UNE BATTERIE SI ELLE EST DÉCHARGÉE.

SI UNE BATTERIE N'EST PAS UTILISÉE PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE, LA RECHARGER TOUS LES TROIS MOIS.

Remplacement De La Batterie

Pour toute batterie de rechange, contacter le distributeur.

Environnement

À la fin de sa durée de vie technique, la batterie au plomb-acide scellée doit être envoyée à un centre de recyclage approprié ou retournée au point d'achat.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

SÉCURITÉ DES PILES

SÉCURITÉ DES PILES - VOUS DEVEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER VOS PILES!

AVERTISSEMENT : MANIPULEZ ET STOCKEZ LES PILES CORRECTEMENT POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE OU DE DOMMAGE

LES PILES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES!

UNE MAUVAISE MANIPULATION DES PILES PEUT ENTRAÎNER UNE FUITE, UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION POUVANT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

Piles Rechargeables

- » Les Approbations de sécurité des emplacements dangereux pour les environnements explosifs sont valides uniquement pour le bloc-pile Pelican fourni avec l'équipement.
- » Pour remplacer les blocs-piles, utilisez uniquement les blocs-piles Pelican approuvés pour les modèle de produit que vous utilisez. L'utilisation d'autres blocs-piles peut réduire les performances, exposer l'utilisateur ou d'autres personnes à des blessures graves et invalidera l'approbation de sécurité.
- » L'équipement doit uniquement être chargé dans un emplacement non dangereux.
- » L'équipement doit uniquement être chargé à l'aide du chargeur Pelican fourni.
- » Les piles doivent être chargées et utilisées dans la plage de températures indiquée dans ce tableau:

TYPE DE PILE	TEMPÉRATURE DE CHARGE	TEMPÉRATURE D'UTILISATION
Plomb-acide	~15°C à 40°C (5°F à 104°F)	~15°C à 50°C (5°F à 122°F)
NI-MH	0°C à 40°C (32°F à 104°F)	~20°C à 50°C (~4°F à 122°F)
Li-Ion et LiFePO4	0°C à 45°C (32°F à 113°F)	~20°C à 60°C (~4° F à 140°F)

- » ÉVITEZ de charger des piles alcalines rechargeables qui sont encore dans l'équipement. La charge de piles alcalines encore dans l'équipement peut causer des gaz internes ou générer de la chaleur entraînant un dégazage, une explosion ou un incendie pouvant causer des blessures graves ou des dommages matériels.
- » Une décharge poussée* de les piles rechargeable peut entrainer des émanations de gaz et d'électrolytes potentiellement dangereux.
- » Il est fortement recommandé de contrôler* les piles tous les trois mois. Pendant le stockage, la capacité de la pile diminue en raison de la décharge spontanée. La non-utilisation du produit sur des périodes prolongées entrainera une diminution de la durée de vie de la pile. Le retrait du chargeur du produit avant l'indication « PRÊT » entrainera une charge inadéquate.
- » Il est recommandé de stocker les produits contenant des piles rechargeables dans un endroit frais et sec. Si la température moyenne est supérieure à 25°C (77°F) (inférieure à 30°C ou 86°F), la fréquence des charges supplémentaires doit être augmentée.
- » Il est recommandé de toujours contrôler une pile qui a été stockée avant son utilisation.

* Décharge poussée : La pile est déchargée de la majeure partie de sa capacité, jusqu'à un point où des dommages irréparables ont été causés. Voir les spécifications de la pile pour obtenir les niveaux spécifiques.

* Contrôler une pile : Chargez la pile au maximum et retirez-la du chargeur. Laissez la lampe allumée jusqu'à ce que la pile soit complètement déchargée et que la lampe s'éteigne. Placez la lampe sur le chargeur et rechargez complètement la pile avant de l'utiliser. Ce contrôle ou « cyclage » de la pile l'aidera à conserver une charge plus complète plus longtemps.

Avertissement

- » Si le chargeur n'indique pas de charge complète après plusieurs tentatives de charge, ou que la pile montre une réduction significative de ses performances, le remplacement de la pile est requis.
- » ÉVITEZ d'utiliser des chargeurs conçus pour une technologie, un équipement ou un modèle de pile différent. Cela pourrait endommager le produit et exposer l'utilisateur à des blessures graves ou des dommages matériels.
- » Blocs-piles Ni-MH rechargeables : ÉVITEZ d'utiliser les blocs-piles Ni-MH rechargeables pendant plus de trois ans ou 500 cycles de charge/décharge, selon la première de ces éventualités. L'utilisation de blocs-piles Ni-MH rechargeables pendant plus de trois ans ou 500 cycles de charge/décharge réduira les performances de la pile et exposera l'utilisateur à des blessures graves ou des dommages matériels.
- » Blocs-piles Li-Ion et LiFePO4 rechargeables : ÉVITEZ d'utiliser les blocs-piles Li-Ion et LiFePO4 rechargeables pendant plus de cinq ans. L'utilisation de ces blocs-piles pendant plus de cinq ans réduira les performances de la pile et exposera l'utilisateur à des blessures graves ou des dommages matériels.
- » Piles au plomb-acide : ÉVITEZ d'utiliser des piles au plomb-acide pendant plus de cinq ans ou 400 cycles de charge/décharge à 100 % DOD (Depth Of Discharge - profondeur de décharge) *, selon la première de ces éventualités. L'utilisation de piles au plomb-acide pendant plus de cinq ans ou 400 cycles de charge/décharge à 100 % DOD réduira les performances de la pile et exposera l'utilisateur à des blessures graves ou des dommages matériels.

* DOD (Depth Of Discharge - profondeur de décharge) correspond à la fraction ou au pourcentage de la capacité qui a été retirée de la pile complètement chargée. La profondeur de décharge est définie comme le montant total d'énergie déchargée de la pile divisé par la capacité nominale de la pile. La profondeur de décharge est généralement exprimée en pourcentage.

Recyclage Des Piles

Éliminez TOUJOURS les piles correctement dans un centre de recyclage de piles approuvés. Le non-respect de cette instruction peut constituer un crime est entrainer la libération de matières toxiques nocives. Pelican a formé un partenariat avec Call 2 Recycle aux États-Unis et au Canada pour l'élimination des piles recyclables. Appelez le 1-800-822-8837 pour trouver le centre de recyclage de piles le plus proche de chez vous.